

2008
Maí - júní



Nr. 5 – 6
Tilk. 15 – 17

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Efni/Contents

- I** Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II** Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III** Leiðréttingar í Vitaskrá 2008 / Corrections to List of Lights 2008
- IV** Tilkynningar í sjókort 2008 / List of charts affected 2008

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi íslensk sjókort og sjóferðagögn.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM

NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Engar

I NOTICES TO MARINERS

Nil

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

15. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2008.

- Nr. 10/29 (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.
Nr. 1-2/4 (T) 2007 SV-land. Grindavík. Ljósdufl.
Nr. 5-8/10 (T) 2007 SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Ljósdufl.

Sjómælingar Íslands

16. Nýjar útgáfur.

Ný útgáfa, kort nr. 31, Dyrhólaey – Snæfellsnes (INT 1103)
Mælikvarði 1:300 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°02'00"N - 64°52'00"N, 19°08'00"V - 25°16'00"V

Ný útgáfa, kort nr. 36, Selvogur – Hjörsey (INT 1112)
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°39'00"N - 64°32'00"N, 21°36'00"V - 22°59'00"V

Ný útgáfa, kort nr. 32, Alviðruhamrar - Vestmannaeyjar
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°04'00"N - 63°41'00"N, 18°18'00"V - 20°20'00"V

Ný útgáfa, kort nr. 33, Selvogur - Vestmannaeyjar
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°05'30"N - 64°00'00"N, 20°16'00"V - 21°40'00"V

Ný útgáfa, kort nr. 35, Fuglasker
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°14'00"N - 63°50'00"N, 22°40'00"V - 24°40'00"V

Kortaskrá 2008

Sjómælingar Íslands

17. Ísland. Suðurströndin. Lagning sæstrengs.

Sæstrengur sem liggja mun frá Íslandi til Grænlands og þaðan til Nýfundnalands í Kanada verður lagður á næstu mánuðum. Áætlað er að vinna við lagningu strengsins suður af Íslandi fari fram frá júlí til nóvember 2008.

Á meðan að á lagningu strengsins stendur eru skip vinsamlegast beðin um að koma ekki nær kapallagningarskipi en 500 m.

Þrjú skip koma að lagningu sæstrengsins:

Ile de Sein: Franskt skip. Kallmerki: FOU D Sími: +870 322 623 513 Netfang: master.iledesein@fleet.lida.fr

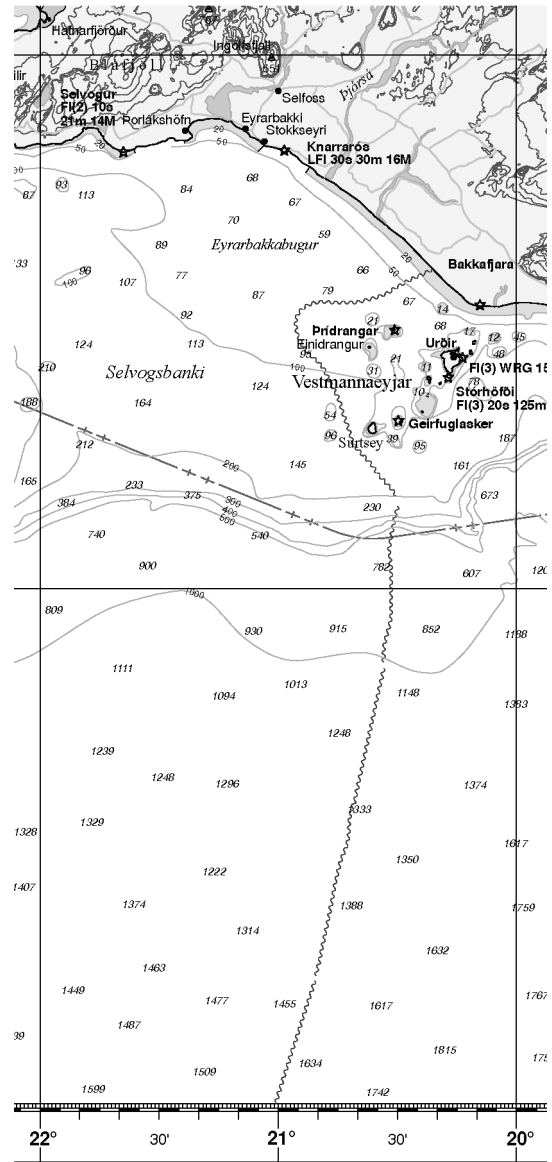
Blue Caster: Danskt skip. Kallmerki: OUKR2 Sími: +870 3220 29 410 24hrs : +45 63 61 03 64 Netfang: blue.castor@amosconnect.com

Peter Faber: Danskt skip. Kallmerki: OZPK2 Sími: +0047 2367 5020 Netfang: capt@pfaber.dk

Athafnasvæði: Branching unit 1 að landtökustað á Landeyjasandi

Áætluð lega:

60-36.988N 26-00.694V Branching unit 1
60-45.937N 25-34.431V
60-51.497N 25-14.590V
61-21.500N 22-59.456V
61-21.409N 22-53.224V
61-43.081N 21-14.656V
61-45.072N 21-10.523V
62-14.525N 20-50.809V
62-56.531N 20-31.604V
63-04.334N 20-32.113V
63-10.236N 20-30.078V
63-16.462N 20-41.270V
63-21.438N 20-44.640V
63-25.231N 20-48.774V
63-27.452N 20-53.734V
63-29.101N 20-55.387V
63-30.523N 20-55.706V
63-31.516N 20-54.560V
63-32.311N 20-51.954V
63-32.424N 20-40.697V
63-33.049N 20-34.911V
63-36.109N 20-21.366V Landeyjasandur



Alcatel Lucent Submarine Networks

II MISCELLANEOUS

15. Temporary (T) Notices in force 1st June 2008.

- No. 10/29 (T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.
No. 1-2/4 (T) 2007 SW-coast. Grindavík. Light buoy
Nr. 5-8/10 (T) 2007 SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Light buoy.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

16. New Editions.

New edition, chart No. 31, Dyrhólaey – Snæfellsnes (INT 1103)
Scale 1:300 000 Viðmiðun WGS-84
Limits: 63°02'00"N - 64°52'00"N, 19°08'00"W - 25°16'00"W

New edition, chart No. 36, Selvogur – Hjørsey (INT 1112)
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°39'00"N - 64°32'00"N, 21°36'00"W - 22°59'00"W

New edition, Chart No. 32, Alviðruhamrar - Vestmannaeyjar
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°04'00"N - 63°41'00"N, 18°18'00"W - 20°20'00"W

New edition, Chart No. 33, Selvogur - Vestmannaeyjar
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°05'30"N - 64°00'00"N, 20°16'00"W - 21°40'00"W

New edition, Chart No. 35, Fuglasker
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°14'00"N - 63°50'00"N, 22°40'00"W - 24°40'00"W

Catalogue of Charts 2008

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

17. Iceland. South Coast. Submarine cable installation.

A submarine cable that will link Iceland, Greenland and Newfoundland-Canada is to be installed. The estimated period of installation is July – November 2008.

During this period all vessels are kindly requested to maintain a minimum of 500 m safe distance from the installation vessels.

Three vessels will be involved in the operation:

Ile de Sein: FLAG : FRENCH CALL SIGN: FOUJ Phone: +870 322 623 513 Email: master.iledesein@fleet.lda.fr

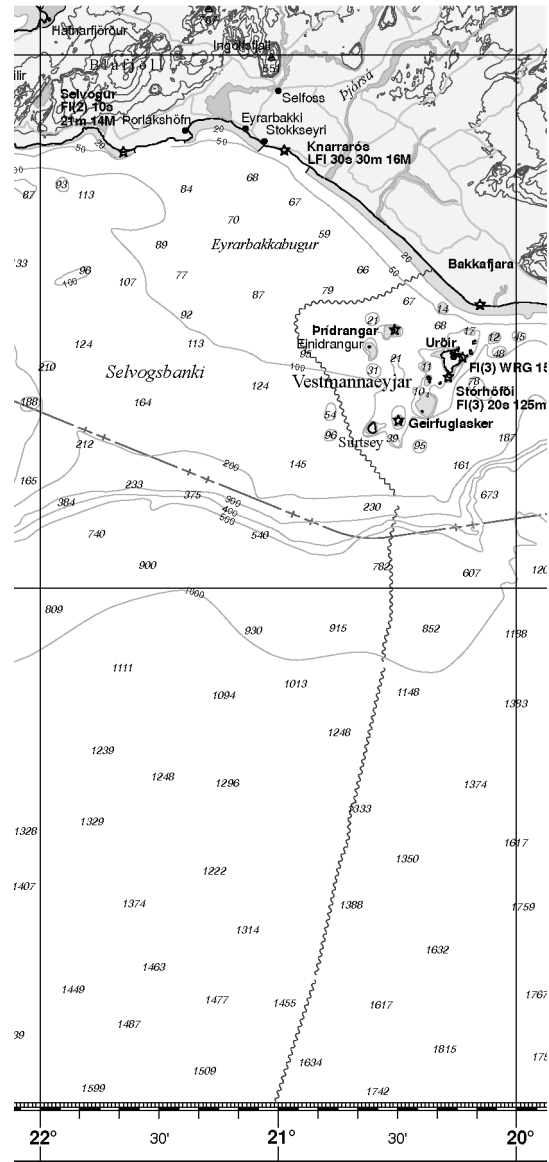
Blue Caster: FLAG: DANISH CALL SIGN: OUKR2 Phone: +870 3220 29 410 24hrs : +45 63 61 03 64 Email: blue.castor@amosconnect.com

Peter Faber: FLAG: DANISH CALL SIGN: OZPK2 Phone: +0047 2367 5020 Email: capt@pfaber.dk

Work Area: Branching unit 1 to Landeyjasandur, Iceland.

Planned Route:

- 60-36.988N 26-00.694W Branching unit 1
- 60-45.937N 25-34.431W
- 60-51.497N 25-14.590W
- 61-21.500N 22-59.456W
- 61-21.409N 22-53.224W
- 61-43.081N 21-14.656W
- 61-45.072N 21-10.523W
- 62-14.525N 20-50.809W
- 62-56.531N 20-31.604W
- 63-04.334N 20-32.113W
- 63-10.236N 20-30.078W
- 63-16.462N 20-41.270W
- 63-21.438N 20-44.640W
- 63-25.231N 20-48.774W
- 63-27.452N 20-53.734W
- 63-29.101N 20-55.387W
- 63-30.523N 20-55.706W
- 63-31.516N 20-54.560W
- 63-32.311N 20-51.954W
- 63-32.424N 20-40.697W
- 63-33.049N 20-34.911W
- 63-36.109N 20-21.366W Landeyjasandur



Alcatel Lucent Submarine Networks

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2008

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2008

Engar/Nil

IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2008

IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2008

Kort nr.	Alþj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alþj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
21	1010	3-4	5, 10	51	1105	3-4	5
25		3-4	11	52			
26		3-4	11	53			
31	1103	1-2, 3-4	1(P), 5, 9	54			
32				55			
33				57	1110		
35				518			
36	1112	3-4	6	519			
37		3-4	8	522			
310				524			
313				530	1118		
314				534		1-2	2
316				61	1100	3-4	5
321				62			
361				63			
362	1113	1-2	3	610			
363		3-4	6	611			
364				613			
365		1-2, 3-4	3, 6, 7	71	1101		
366				72			
367		3-4	7	73	1111		
41	1104	3-4	8, 10	74			
42				712			
44				714			
46	1114			715			
410				716			
416				717			
417				720			
420				81	1102		
421				82			
422				810			
423							
424							
426		3-4	8				